

RESO PILOT



User Guide

Guía del usuario / Guide d'utilisation / Benutzerhandbuch

Guida utente / 用户使用指南

Catalog

Operation Instruction

Instrucciones de uso / Mode d'emploi /
Bedienungsanleitung / Istruzioni per l'uso /
操作指南

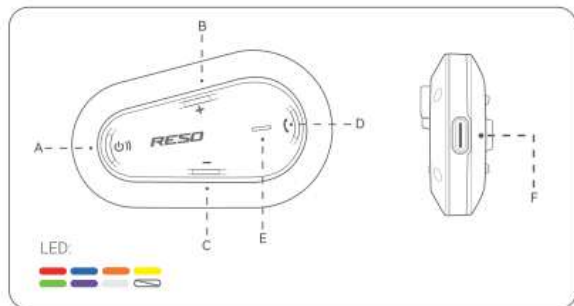
2

Installation Instruction

Instrucciones de instalación / Notice
d'installation / Montageanleitung /
Istruzioni per l'installazione / 安装指南

13

Device Overview / Geräteübersicht / Descripción General del Dispositivo / Présentation de l'appareil / Panoramica del dispositivo / 设备介绍



- A.Power / Ein/Aus / Encendido / Encendido / Marche / Accensione / 开机键
B.Volume + / Lautstärke + / Volumen + / Volume + / Volume + / 音量加(+键)
C.Volume - / Lautstärke - / Volumen - / Volume - / Volume - / 音量加(-键)
D.Bluetooth / 蓝牙配对键
E.LED / 指示灯
F.USB-C / Type-C充电口

**On/Off / Ein/Aus / Encendido/Apagado / Marche/Arrêt /
Accensione/Spegnimento / 开关机**



Power On / 开机:



Power Off / 关机:



**Phone Pairing / Telefon koppeln / Emparejamiento del teléfono /
Appairage téléphone / Associazione telefono / 手机配对**



Pairing / Kopplung / Emparejando / Appairage / Associazione / 配对中:



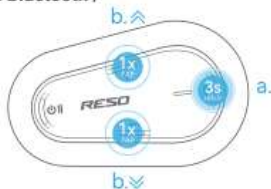
Pairing Successfully / Kopplung erfolgreich / Emparejamiento
exitoso / Appairage réussi / Associazione riuscita / 配对成功:



Reso Link APP



**Other Bluetooth Devices Pairing / Kopplung mit anderen
Bluetooth-Geräten / Emparejamiento con otros dispositivos
Bluetooth / Appairage avec d'autres appareils Bluetooth /
Associazione con altri dispositivi Bluetooth /
其他蓝牙设备配对**



Start Grouping / Gruppierung starten / Iniciar agrupación /
Démarrer le regroupement / Avviare il raggruppamento /
开始组队



Lock Group / Gruppe sperren / Bloquear grupo / Verrouiller le
groupe / Blocca gruppo / 固定组队



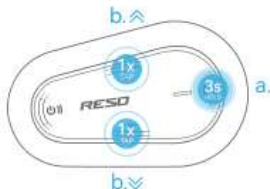
Stop Intercom / Gegensprechanlage beenden / Detener intercomunicación / Arrêter l'intercom / Interrompi intercom / 关闭对讲

Press the Power button once to switch the Bluetooth intercom mode. When switching to the intercom-off mode, the voice prompt "Intercom off" will be played, and the indicator light will enter breathing mode.

You can also use the voice command: "Hey Reso, turn off Bluetooth intercom" to disable all Bluetooth intercom functions.



Bridge / Bridge-Modus / Puente / Mode Bridge / Bridge / 桥接模式



Answer/End Call / Anruf annehmen/beenden / Responder/finalizar llamada / Répondre/terminer l'appel / Rispondere/terminare la chiamata / 接听/挂断电话



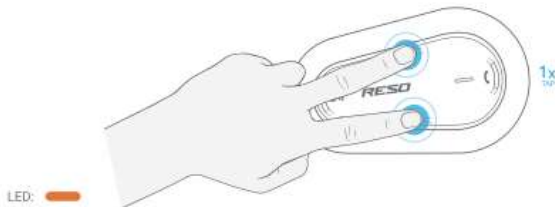
Add Call to Intercom / Anruf zum Intercom hinzufügen / Añadir llamada al intercom / Ajouter l'appel à l'intercom / Aggiungere la chiamata all'interfono / 电话并入对讲



**Reject Call / Anruf ablehnen / Rechazar llamada / Rejeter l'appel /
Rifiuta chiamata / 拒接电话**



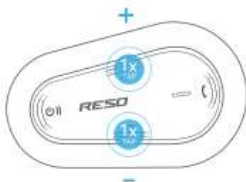
**Mic On/Off / Mikrofon Ein/Aus / Micrófono activado/desactivado /
Micro activé/désactivé / Microfono attivato/disattivato / 麦克风开关**



Music / Musik / Música / Musique / Musica / 音乐控制



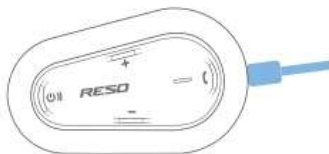
Volume / Lautstärke / Volumen / Volume / Volume / 音量调节



Phone Assistant / Telefonassistent / Asistente de voz / Assistant
du téléphone / Assistente del telefono / 语音助手



Charging / Laden / Carga / Chargement / Ricarica / 充电



Charging / Wird geladen / Cargando / En charge / In ricarica / 充电中:



Battery full / Akku voll / Carga completa / Batterie pleine / Batteria carica /

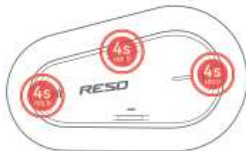
充电完成:



Power-saving Mode / Energiesparmodus / Modo de ahorro de energía / Mode économie d'énergie / Modalità risparmio energetico / 省电模式



Factory Reset / Werkseinstellungen zurücksetzen / Restablecimiento de fábrica / Réinitialisation d'usine / Ripristino di fabbrica / 恢复出厂设置



App Download / App herunterladen / Descarga de app / Télécharger l'application / Scarica l'app / APP下载



Scan to Download

Zum Download scannen

Escanear para descargar

Scanner pour télécharger

Scansiona per scaricare

扫码下载



Installation

a



粘贴底座
Adhesive Base

b



夹持底座
Clamp Base

c



Reso 主机
Reso Pilot

d



硬麦
Boom Microphone

e



软麦
Wired Microphone

f



喇叭与音频线
Speaker and Audio Cable

g



魔术贴
Velcro

h



充电线
Charge Cable

Overseas Regions

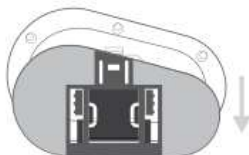
Video Instruction
Videoanleitung
Instrucciones en video
Instructions vidéo
Istruzioni video
视频说明



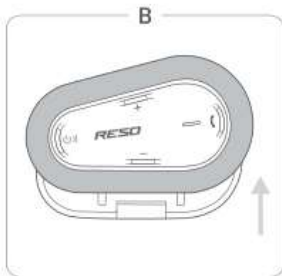
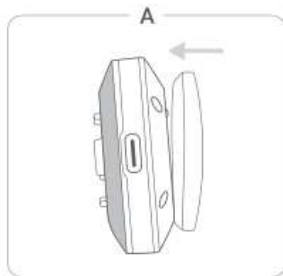
YouTube

Quick Release / Schnellverschluss / Desmontaje rápido / Libération rapide / Sgancio rapido / 快拆底座

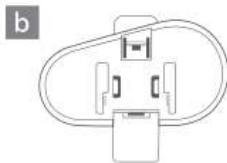
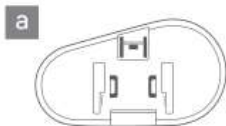
Attaching
Befestigen
Instalación
Fixation
Installazione
安装



Detaching / Entfernen / Retiro / Retrait / Rimozione / 拆卸



**Select the Base / Halterung auswählen / Seleccionar la base /
Sélectionner la base / Seleziona la base / 选择底座**



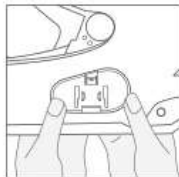
**Adhesive Base / Klebehalterung / Base adhesiva / Base adhésive /
Base adesiva / 粘贴底座**

a



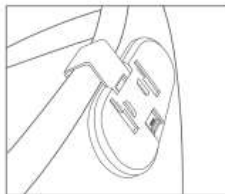
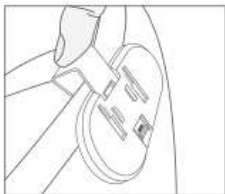
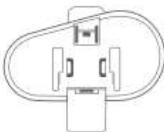
+





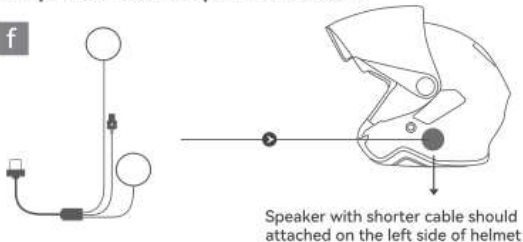
Clamp Base / Klemmbefestigung / Base de abrazadera / Base à pince / Base a morsetto / 夹持底座

b

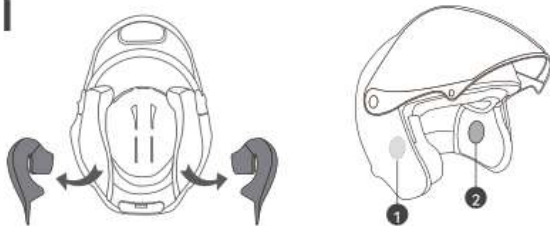


Fix Speaker / Lautsprecher befestigen / Fijar el altavoz / Fixer le haut-parleur / Fissa l'altoparlante / 固定喇叭

f

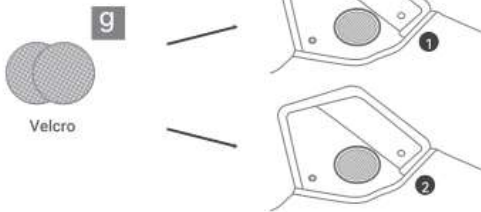


l

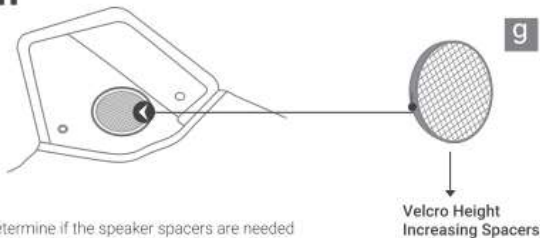


Speaker mounting notch

II



III

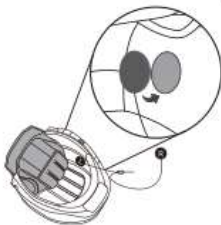


IV

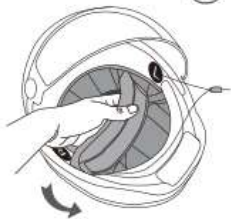
①



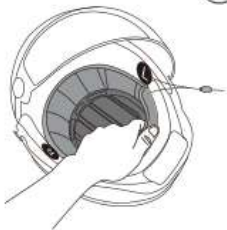
②



③



④



Fix Wired Mic / Kabelmikrofon befestigen / Fijar el micrófono con cable / Fixer le micro filaire / Fissa il microfono cablato / 安装软管麦克风

For Full-face Helmet
Für Integralhelm
Para casco integral
Pour casque intégral
Per casco integrale
适用全盔



e



g

+



a

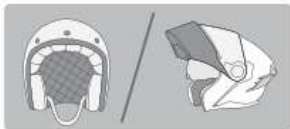


b



**Fix Boom Mic / Bügelmikrofon befestigen / Fijar el micrófono de
brazo / Fixer le micro perche / Fissa il microfono a braccio /
安装硬管麦克风**

For Half/Open Face/Modular Helmets
Für offene / modulare / aufklappbare
Helme
Para cascos abiertos / modulares /
abatibles
Pour casques ouverts / modulables /
relevables
Per caschi aperti / modulari / apribili
适合半盔 / 四分之三盔 / 揭面盔

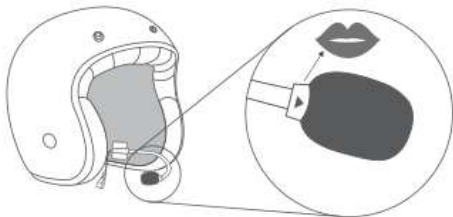
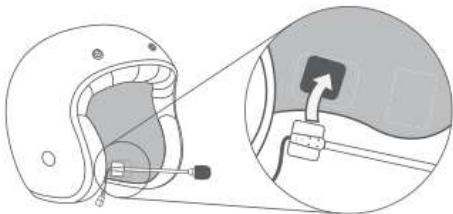


g

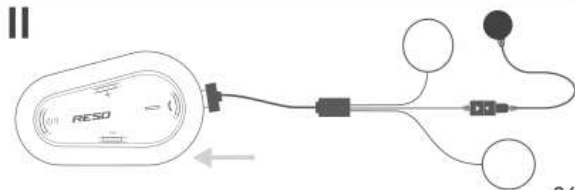
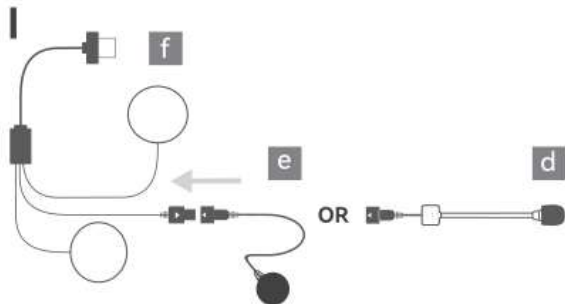


d





**Cable Connection / Kabelverbindung / Conexión del cable /
Connexion du câble / Collegamento del cavo / 音频线连接**



Voice Command

💡 • Important Note:

For more convenient voice control, frequently used voice commands can be used without saying the wake word.

Purpose	Commands
Objetivo/But/ Zweck/But/目的	Comandos/Commandes/ Befehle/comandi/命令词
Play Music Reproducir música / Lire la musique / Musik abspielen / Riprodurre la musica / 开始音乐的播放	Play Music / 播放音乐
Pause Music Pausar música / Mettre la musique en pause / Musik pausieren / Mettere in pausa la musica / 暂停音乐的播放	Pause Music / 暂停音乐
Previous Track Pista anterior / Morceau précédent / Vorheriger Titel / Brano precedente / 音乐的上一首	Previous Song / 上一首
Next Track Pista siguiente / Morceau suivant / Nächster Titel / Brano successivo / 音乐的下一首	Next Song / 下一首

Previous Track

Pista anterior / Morceau précédent /
Vorheriger Titel / Brano precedente / 音乐的
上一首

Previous Track / 上一曲

Next Track

Pista siguiente / Morceau suivant / Nächster
Titel / Brano successivo / 音乐的下一首

Next Track / 下一曲

Volume Up

Subir volumen / Augmenter le volume /
Lautstärke erhöhen / Aumentare il volume /
增大耳机音量

Volume Up / 增加音量

Volume Down

Bajar volumen / Baisser le volume /
Lautstärke verringern / Ridurre il volume /
减小耳机音量

Volume Down / 减少音量

Skip Track

Saltar pista / Passer au morceau suivant /
Zum nächsten Titel / Saltare il brano / 切换
音乐到下一首

Skip Song / 切歌

Activate Siri on iPhone

Activar Siri en iPhone / Activer Siri sur
iPhone / Siri auf dem iPhone aktivieren /
Attivare Siri su iPhone / 唤醒iPhone手机Siri

Hey, Siri / 嘿, Siri

Purpose

Objetivo/But/
Zweck/But/目的

Wake-up Words → Commands

Palabras para despertar → Órdenes / Mots de réveil → Commandes / Weckwörter → Befehle / Parole di sveglia → Comandi / 唤醒词 → 命令词

Answer Incoming Call

Responder llamada entrante / Répondre à un appel entrant / Eingehenden Anruf annehmen / Rispondi alla chiamata in arrivo / 接听来电

Hey Reso/Hey Pilot → Answer
你好。小睿/小睿，小睿 → 接听

Reject Incoming Call

Rechazar llamada entrante / Rejeter un appel entrant / Eingehenden Anruf ablehnen / Rifiuta chiamata in arrivo / 拒接来电

Hey Reso/Hey Pilot → Reject
你好。小睿/小睿，小睿 → 不接

Hang Up Call

Colgar llamada / Raccrocher l'appel / Anruf beenden / Termina chiamata / 挂掉已接通电话

Hey Reso/Hey Pilot → Hang up
你好。小睿/小睿，小睿 → 挂断电话

Mute Intercom Group

Silenciar grupo de intercom / Couper le son du groupe intercom / Intercom-Gruppe stummschalten / Disattivare l'audio del gruppo interfono / 屏蔽对讲群组声音

Hey Reso/Hey Pilot → Mute
你好。小睿/小睿，小睿 → 静音

Unmute Intercom Group

Reactivar sonido del grupo de intercom /
Réactiver le son du groupe intercom /
Stummschaltung der Intercom-Gruppe
aufheben / Riattivare l'audio del gruppo
interfono / 取消屏蔽对讲群组声音

Hey Reso/Hey Pilot → Unmute
你好, 小睿/小睿, 小睿 → 取消静音

Turn Off Intercom Mic

Desactivar micrófono de intercom /
Désactiver le micro intercom /
Intercom-Mikrofon ausschalten /
Disattivare il microfono dell'interfono / 关
闭对讲麦克风

Hey Reso/Hey Pilot → Turn off mic
你好, 小睿/小睿, 小睿 → 关闭
麦克风/关掉麦克风

Turn On Intercom Mic

Activar micrófono de intercom / Activer le
micro intercom / Intercom-Mikrofon
einschalten / Attiva microfono interfono /
打开对讲麦克风

Hey Reso/Hey Pilot → Turn on mic
你好, 小睿/小睿, 小睿 → 打开
麦克风/开启麦克风

Check Battery Status

Consultar el nivel de batería / Vérifier le
niveau de batterie / Akkustand prüfen /
Verificare il livello della batteria / 查询耳机
剩余电量信息

Hey Reso/Hey Pilot → Battery status
你好, 小睿/小睿, 小睿 → 电池
状态/电池电量

Enter Phone 1 Pairing

Entrar en emparejamiento de Teléfono 1 /
Passer en appairage du Téléphone 1 /
Telefon-1-Kopplung starten / Entra in
abbinamento del Telefono 1 / 进入手机1配对

Hey Reso/Hey Pilot → Pair phone
你好, 小睿/小睿, 小睿 → 手机配对

Start Bluetooth Grouping

Iniciar agrupación Bluetooth / Démarrer le regroupement Bluetooth / Bluetooth-Gruppierung starten / Avviare il raggruppamento Bluetooth / 开始蓝牙组队

Hey Reso/Hey Pilot → Start teaming/Start grouping
你好，小睿/小睿，小睿 → 开始组队

End Bluetooth Grouping

Finalizar agrupación Bluetooth / Terminer le regroupement Bluetooth / Bluetooth-Gruppierung beenden / Terminare il raggruppamento Bluetooth / 结束蓝牙组队

Hey Reso/Hey Pilot → Stop teaming/Stop grouping
你好，小睿/小睿，小睿 → 结束组队/
完成组队

Connect Rider B

Conectar Rider B / Connector Rider B / Rider B verbinden / Connettere Rider B / 进入骑手B模式连接

Hey Reso/Hey Pilot → Connect rider B
你好，小睿/小睿，小睿 → 连接骑手B

Pair Rider A

Emparejar Rider A / Appairer Rider A / Rider A koppeln / Abbinare Rider A / 进入骑手A模式配对

Hey Reso/Hey Pilot → Pair rider A
你好，小睿/小睿，小睿 → 配对骑手A

Connect Rider A

Conectar Rider A / Connector Rider A / Rider A verbinden / Connettere Rider A / 进入骑手A模式连接

Hey Reso/Hey Pilot → Connect rider A
你好，小睿/小睿，小睿 → 连接骑手A

Pair Bluetooth Bridge

Emparejar Bridge Bluetooth / Appairer le bridge Bluetooth / Bluetooth-Brücke koppeln / Abbinare Bridge Bluetooth / 进入蓝牙桥接模式配对

Hey Reso/Hey Pilot → Bluetooth bridge
你好, 小睿/小睿, 小睿 → 蓝牙桥接

Enter Power-Saving Mode

Entrar en modo ahorro de energía / Activer le mode économie d'énergie / Energiesparmodus aktivieren / Attivare la modalità di risparmio energetico / 进入耳机省电模式

Hey Reso/Hey Pilot → Power saving mode
你好, 小睿/小睿, 小睿 → 省电模式

Exit Power-Saving Mode

Salir del modo ahorro de energía / Quitte le mode économie d'énergie / Energiesparmodus beenden / Uscire dalla modalità di risparmio energetico / 退出耳机省电模式

Hey Reso/Hey Pilot → Exit power saving
你好, 小睿/小睿, 小睿 → 退出省电

Pair Bluetooth Camera

Emparejar cámara Bluetooth / Appairer la caméra Bluetooth / Bluetooth-Kamera koppeln / Abbinare la fotocamera Bluetooth / 进入蓝牙相机模式配对

Hey Reso/Hey Pilot → Pair camera
你好, 小睿/小睿, 小睿 → 相机配对

Share Music with Teammates

Compartir música con el equipo / Partager la musique avec l'équipe / Musik mit Team teilen / Condividere la musica con il gruppo / 向队友分享音乐

Hey Reso/Hey Pilot → Share music
你好, 小睿/小睿, 小睿 → 分享音乐

Turn Off All Bluetooth Intercoms

Apagar todos los intercom Bluetooth /
Désactiver tous les intercoms Bluetooth /
Alle Bluetooth-Intercoms ausschalten /
Disattivare tutti gli interfoni Bluetooth / 关
闭所有蓝牙对讲

Hey Reso/Hey Pilot → Turn off
bluetooth intercom

你好, 小睿/小睿, 小睿 → 关闭蓝牙
对讲

Exit Rider B Mode

Salir del modo Rider B / Quitter le mode
Rider B / Rider-B-Modus beenden / Uscire
dalla modalità Rider B / 退出骑手B模式

Hey Reso/Hey Pilot → Disconnect
rider B

你好, 小睿/小睿, 小睿 → 断开骑手B

Exit Rider A Mode

Salir del modo Rider A / Quitter le mode
Rider A / Rider-A-Modus beenden / Uscire
dalla modalità Rider A / 退出骑手A模式

Hey Reso/Hey Pilot → Disconnect
rider A

你好, 小睿/小睿, 小睿 → 断开骑手A

Reconnect Paired Bridge Headset

Reconectar Bridge Headset emparejado /
Reconnecter le Bridge Headset appairé /
Gekoppeltes Bridge-Headset erneut
verbinden / Riconnettere il Bridge Headset
abbinato / 蓝牙回连已配对的桥接耳机

Hey Reso/Hey Pilot → Reconnect
bridge

你好, 小睿/小睿, 小睿 → 回连桥接

Disconnect Bridge Headset

Desconectar Bridge Headset / Déconnecter
le Bridge Headset / Bridge-Headset
trennen / Disconnettere il Bridge Headset /
断开桥接耳机的蓝牙连接

Hey Reso/Hey Pilot → Disconnect
bridge

你好, 小睿/小睿, 小睿 → 断开桥接

Reconnect Paired Action Camera

Reconectar Cámara de acción emparejada
/ Reconnecter la Caméra d'action appairée
/ Gekoppelte Action-Kamera erneut
verbinden / Riconnettere la Action Camera
abbinata / 蓝牙回连已配对的运动相机

Hey Reso/Hey Pilot → Reconnect
camera

你好，小睿/小睿，小睿 → 回连相机

Disconnect Action Camera

Desconectar Cámara de acción /
Déconnecter la Caméra d'action /
Action-Kamera trennen / Disconnettere la
action camera / 断开运动相机的蓝牙连接

Hey Reso/Hey Pilot → Disconnect
camera

你好，小睿/小睿，小睿 → 断开相机

Service and Support

SUBSCRIBE FOR MORE INFO



Scan the QR code to download the latest version of the Reso Link APP.



If you have any questions or suggestions, please contact us via the following email address or official website:

✉ support@resosport.com

🌐 www.resosport.com